

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Produits laminés	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2037-150015/A	<b>Date</b> 2014-08-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2037-150015	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-4-37036 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-018-4881	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-08-18	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-29</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Lisa M.	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-7811 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct018
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Modification No 1 à l'invitation à soumissionner**

Cette modification est émise afin de:

- (1) Référence: Annexe «D» CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE  
SUPPRIMER Annexe «D» CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE  
INSÉRER Annexe «D» CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE(révisé) ci-joint

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin  
N° de téléphone: (506) 851-7811  
N° de télécopieur: (506) 851-6759

**Annexe « D » révisé**  
**CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE**

**EXIGENCES OBLIGATOIRES:**

Les soumissions DOIVENT respecter toutes les exigences obligatoires énumérées ci-dessous.

Afin de démontrer les exigences des spécifications techniques sont respectées les soumissionnaires DOIVENT fournir une description détaillée et/ou de la documentation descriptive de l'équipement offert :

- « A » Pellicule de plastification thermoscellée,
- « B » Pellicule adhésive,
- « C » Pellicule autoadhésive ou
- « D » Pellicules de polyester antiadhésives (acétate)

La description détaillée et/ou de la documentation descriptive devraient être fournies avec la soumission mais elles peuvent être fournies plus tard. Si la description détaillée et/ou de la documentation descriptive n'est pas fournie tel que demandé, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire et lui donnera un délai afin de se conformer à cette exigence. Le défaut de donner suite à la demande de l'autorité contractante et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que la soumission sera déclarée non recevable.

Les soumissions qui ne respectent pas les exigences obligatoires seront déclarées non-recevables. Chaque exigence devrait être adressée séparément.

**« A » Pellicule de plastification thermoscellée**

Article	Spécifications techniques								Conformité Oui/Non	Commentaires : conformité ou écarts
	Matériau	Épaisseur	Largeur (pouces)	Longueur minimum (pieds)	Temp. d'activation	Taille du cœur (pouces)	Finis	Autre		
1	polyuréthane	1,5 mil	55 po	500 pi	195-205 °F	3 po	brillant	protection contre les rayons UV		
2	polyuréthane	3 mil	38 po	500 pi	195-205 °F	3 po	mat	protection contre les rayons UV		
3	polyuréthane	10 mil	38 po	250 pi	195-205 °F	3 po	brillant	protection contre les rayons UV		
4	polyuréthane	10 mil	38 po	500 pi	195-205 °F	3 po	brillant	protection contre les rayons UV		
5	polyester	1,5 mil	38 po	500 pi	200-240 °F	3 po	très brillant	adhésif en copolymère		
6	polyester	5 mil	27 po	200 pi	200-240 °F	1 po	très brillant	adhésif en copolymère		
7	polyester	3 mil	12 po	500 pi	200-240 °F	1 po	très brillant	adhésif en copolymère		
8	polyester	1,7 mil	38 po	500 pi	200-240 °F	3 po	brillant			
9	polyester	1,5 mil	27 po	500 pi	200-240 °F	1 po	divers			
10	polyuréthane	1,5 mil	27 po	500 pi	195-205 °F	1 po	divers	protection contre les rayons UV		

**Annexe « D » révisé**  
**CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE**

**« B » Pellicule adhésive**

Article	Spécifications techniques							Conformité Oui/Non	Commentaires: conformité ou écarts
	Matériau	Épaisseur	Largeur (pouces)	Longueur minimum (pieds)	Temp. d'activation	Taille du cœur (pouces)	Autre		
1	pellicule polyvalente en polymère		38 po	300 pi	montée à froid	3 po	adhésif double face		
2	Pellicule polyvalente transparente en polyester (p. ex., Mediatac)	0,5 mil	38 po	300 pi	montée à froid	3 po	adhésif aqueux en acrylique		
3	pellicule transparente autoadhésive, pellicule protectrice enlevée à plat (p. ex., Suretac)	1,0 mil	38 po	300 pi	montée à froid	3 po	adhésif solvant à base d'acrylique		

**« C » Pellicule autoadhésive**

Article	Spécifications techniques					Conformité Oui/Non	Commentaires: conformité ou écarts
	Description	Épaisseur	Largeur (pouces)	Longueur minimum (pieds)	Finis		
1	Pellicule autoadhésive à prise lente. Revêtement étanche, à l'épreuve de la saleté et lavable. Quadrillage d'un pouce sur le papier antiadhésif.	0,0025 po	18 po	83,3 pi	transparent		

**« D » Pellicules de polyester antiadhésives (acétate)**

Article	Spécifications techniques					Conformité Oui/Non	Commentaires: conformité ou écarts
	Matériau	Épaisseur	Largeur (pouces)	Longueur minimum (pieds)	Finis		
1	polyester	0,004 po	36 po	100 pi	transparent		
2	polyester	0,004 po	48 po	100 pi	transparent		